



KARPATSKÉ DREVENÉ CERKVI, n. o.

Výročná správa za rok 2019

I. ÚVOD

Karpatské drevené cerkvi, n. o. bola založená dňa 26.11.2012 v zmysle zákona NR SR č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby.

II. CIELE

Účel založenia a ciele neziskovej organizácie Karpatské drevené cerkvi, n. o.:

- tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt,
- tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva,
- služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti.

Rozsah poskytovaných všeobecne prospešných služieb:

- propagácia drevenej sakrálnej architektúry v Karpatoch, aj v zahraničí,
- organizovanie informačných a vzdelávacích podujatí, súvisiacich s účelom n. o.,
- plánovanie a pomoc pri záchrane a obnove drevenej sakrálnej architektúry v Karpatoch, vrátane jej bezprostredného okolia,
- zastupovanie členov neziskovej organizácie pri rokovaní iných samosprávnych a štátnych orgánov a ďalších organizácií na Slovensku aj zahraničí, vo veciach záchranu, obnovy a efektívneho využitia drevenej sakrálnej architektúry pre rozvoj cestovného ruchu v Karpatoch,
- vypracovanie a posudzovanie strategických dokumentov, ktoré sú podkladom pri plánovaní regionálneho rozvoja, s ohľadom na kultúrno-poznávací cestovný ruch,
- zabezpečovanie sprievodcovských služieb po drevených chrámoch,
- ďalšie aktivity, ktorých výsledkom je záchrana, obnova a efektívne využitie drevenej sakrálnej architektúry s cieľom rozvoja územia.

III. ČINNOSŤ V ROKU 2019

V roku 2019 sa činnosť KDC, n. o. sústreďovala na aktivity súvisiace so zvýšením informovanosti o nevyhnutnosti systémového prístupu k obnove drevených chrámov, tiež zabezpečeniu pravidelnej údržby a starostlivosti o chrámy, a to v rámci projektu:

Tradície pre súčasnosť – rozvojový koncept oživenia remeselnej činnosti

Realizácia rozsiahleho výskumu zaniknutých a existujúcich remesiel v Sninskom regióne a vypracovanie stratégie pre rozvoj remesiel v sninskom regióne.

Tímom 4 expertov boli vypracované dve štúdie – „**Inventarizácia remesiel sninského regiónu**“ a „**Rozvojový koncept - Oživenie remesiel v regióne Snina**“. Obe štúdie sú zverejnené na stránke. Súčasťou projektu bolo spracovanie mapy remesiel podľa jednotlivých obcí sninského regiónu.

Viac info: : <https://karpatskecerkvi.org/projekty/tradicie-pre-sucasnost-rozvojovy-koncept-ozivenia-remeselnej-cinnosti/>

Projekt bol podporený v rámci výzvy Úradu vlády SR zameraného na podporu regionálneho rozvoja pre subjekty územnej spolupráce na rok 2018 - 2019 vo výške 16 044 EUR, čerpanie v bežnom období v čiastke 15 169 EUR predstavuje 94,54 %.

Oživenie tradičných remesiel na Zemplíne

Realizácia projektu za účelom oživenia troch zaniknutých remesiel súvisiacimi s drevenými chrámami sninského a sobraneckého regiónu a mobilnej dobrovoľníckej údržby o tieto drevené chrámy a Cykloturistického chodníka ikon Nová Sedlica – Inovce.

Projekt pozostával z nasledujúcich dielčích aktivít:

- materiálové a prístrojové vybavenie pre oživenie remesla – šindliarstvo
- materiálové a prístrojové vybavenie pre oživenie remesla – voskárstvo
- realizácia kurzov písania ikon
- materiálové a prístrojové vybavenie pre dobrovoľnícku mobilnú údržbu chrámov
- publicita (aktualizácia webovej stránky, články, TV reportáže).

Viac info : <https://karpatskecerkvi.org/projekty/1357-2/>

Projekt bol podporený v rámci výzvy Úradu vlády SR zameraného na podporu regionálneho rozvoja pre subjekty územnej spolupráce na rok 2019 – 2020 vo výške 32 059,28 EUR (z toho dotácia predstavovala sumu 28 545,00 EUR), čerpanie v bežnom období v roku 2019 bolo v čiastke 2 625 EUR čo predstavuje 9,19 %.

Na skle maľované

Realizácia projektu za účelom oživenia zaniknutého remesla – sakrálna maľba na skle.

Projekt pozostával z nasledujúcich dielčích aktivít:

- výroba a osadenie informačného panelu o zaniknutej sklárni v Stakčíne
- tvorivé dielne žiakov ZŠ v Stakčíne zamerané na maľbu na sklo
- publicita (exkurzia žiakov, článok).

Projekt bol podporený Nadáciou Slovenského plynárenského podniku v rámci výzvy zamestnaneckého programu na rok 2019 vo výške 700 EUR (z toho dotácia predstavovala sumu 700,00 EUR), čerpanie v bežnom období v roku 2019 bolo v čiastke 700 EUR čo predstavuje 100 %.

Okrem týchto aktivít sme v roku 2019 realizovali:

- prípravu projektu „Drevené poklady Zemplína“ do výzvy CLT01 Kultúrne dedičstvo Nórskeho finančného mechanizmu vo výške 746 802 EUR (z toho dotácia 699 162 EUR) v spolupráci s Gréckokatolíckym farským úradom v Ruskom Hrabovci a Gréckokatolíckym farským úradom v Šmigovci.
- Poradenstvo v rámci projektu „Múzeum ikon, Napodobenina pôvodného kostola zboj“ pre Obec Zboj v rámci výzvy ENI.
- spoločnú propagáciu všetkých drevených chrámov na cyklotrase Cyklistický chodník ikon Nová Sedlica - Inovce prostredníctvom portálu karpatskecerkvi.org a gotocarpattia.sk
- prezentácia KDC na podujatí „Hámorská paráda“ v Zemplínskych Hámroch, september 2019
- prezentácia KDC na podujatí „Sninský jarmok“ v Snine, september 2019

- prezentácia KDC na podujatí „Ňaňko, mamko“ v Topoli, december 2019

Tieto práce boli uskutočňované dobrovoľníkmi bez nároku na odmenu. Celkový počet dobrovoľníkov v roku 2019 bol 16.

Rovnako sme poskytovali bezplatné poradenstvo zástupcom viacerých farností aj obcí, s cieľom obnovy kultúrneho dedičstva a jeho efektívnejšieho využívania pre rozvoj prihraničných regiónov Snina a Sobrance.

V rámci tohto prioritou bol drevený chrám v Jalovej a to nasledujúce aktivity:

- obnova šindľovej strechy: zrealizované prostredníctvom GKFÚ v Stakčine z finančných zdrojov Úradu vlády SR vyčlenených v rámci jej výjazdového zasadnutia v Snine v novembri 2018 vo výške 8 tisíc EUR.
- Obnova hlinenej omietky tzv. kožucha: podaná bola žiadosť prostredníctvom GKFÚ v Stakčine na Ministerstvo kultúry SR v rámci výzvy Obnov si svoj dom. Táto žiadosť nebola úspešná.

IV. ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

SÚVAHA		v EUR	
Položka	rok 2019	rok 2018	
MAJETOK SPOLU	30 879	4 280	
Neobežný majetok	0	0	
Dlhodobý nehmotný majetok			
Dlhodobý hmotný majetok			
Dlhodobý finančný majetok			
Obežný majetok	30 848	4 244	
Zásoby			
Dlhodobé pohľadávky			
Krátkodobé pohľadávky			
Finančné účty	30 848	4 244	
Časové rozlíšenie	31	36	
v tom: predplatené náklady r.2020	31	36	
VLASTNÉ A CUDZIE ZDROJE SPOLU	30 879	4 280	
Vlastné zdroje krytia	-342	-3 592	
Imanie a peňažné fondy	200	200	
Fondy tvorené zo zisku			
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	-3 792	-5 392	
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	3 250	1 600	
Cudzie zdroje	4 024	4 000	
Rezervy			
Dlhodobé záväzky			
Krátkodobé záväzky	4 024	4 000	
Bankové výpomoci a pôžičky			
Časové rozlíšenie	27 197	3 872	
v tom: nevyčerpané príspevky z podielu zaplatenej dane	277	2 997	
zostatok nevyčerpaných prostriedkov z charitatívnej reklamy	1 000		
zostatok nevyčerpanej dotácie	25 920	875	

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

v EUR

Položka	rok 2019	rok 2018
NÁKLADY SPOLU	9 560	20 871
<i>Spotrebované nákupy</i>	<i>1 088</i>	<i>1 020</i>
v tom: spotreba materiálu	1 088	1 020
<i>Služby</i>	<i>5 869</i>	<i>17 003</i>
v tom: cestovné	2 615	1 299
poštovné	74	21
Propagacia	1 101	690
doména	41	49
notárske poplatky	54	54
prieskumy,projekty,workshopy	240	13 000
reštauratorské práce na objektoch	1 300	1 650
prenájom priestorov	353	
ostatné	91	240
<i>Osobné náklady</i>	<i>2 434</i>	<i>2 389</i>
v tom: mzdové náklady	1 800	1 800
zákonne sociálne a zdravotné poistenie	634	589
<i>Dane a poplatky</i>	<i>47</i>	<i>10</i>
<i>Ostatné náklady</i>	<i>122</i>	<i>94</i>
v tom: bankové poplatky	122	94
<i>Odpisy, predaný majetok a opravné položky</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Poskytnuté príspevky</i>	<i>0</i>	<i>355</i>
v tom: poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	0	355
VÝNOSY SPOLU	12 810	22 471
<i>Tržby za vlastné výkony a tovar</i>		
<i>Zmena stavu zásob vlastnej výroby</i>		
<i>Aktivácia</i>		
<i>Ostatné výnosy</i>		
<i>Tržby z predaja a prenájmu majetku</i>		
<i>Prijaté príspevky</i>	<i>12 810</i>	<i>22 471</i>
v tom: Prijaté príspevky od iných organizácií	850	3 000
Prijaté príspevky od fyzických osôb	3 100	1 600
Príspevky z podielu zaplatenej dane	5 359	2 702
Dotácie	3 501	15 169
Výsledok hospodárenia pred zdanením	3 250	1 600
Daň z príjmov		
Výsledok hospodárenia po zdanení	3 250	1 600

V. OVERENIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Účtovná závierka neziskovej organizácie za rok 2019 nepodlieha auditu, nakoľko nespĺňala podmienky uvedené v § 33, ods. 3 zákona 213/1997 Z.z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby.

VI. PREHĽAD ROZSAHU PRÍJMOV (VÝNOSOV) V ČLENENÍ PODĽA ZDROJOV

Príjmy podľa zdrojov	Nevyčerpané príspevky a dotácie z predošlého obdobia	Prijaté príspevky a dotácie v roku 2019	Čerpanie príspevkov a dotácií v roku 2019	Zostatok nevyčerpaných príspevkov a dotácií k 31.12.2019
Prijaté príspevky od iných organizácií				0
Charitatívna reklama		1 000		1 000
Prijaté príspevky od fyzických osôb	0			0
Príjmy z podielu zaplatenej dane (2%)	2 997	2 640	5 359	278
Dotácie	875	28 545	3 500	25 920
Príjmy spolu	3 872	32 185	8 859	27 198

VII. NÁVRH ČINNOSTÍ V ROKU 2020

V roku 2020 sú predbežne plánované nasledujúce činnosti:

- **starostlivosť o drevené chrámy**
 - natieranie oplotenia dreveného chrámu v Hrabovej Roztoke
 - výmena poškodených drevených šindľov v Ruskej Bystrej
 - nákup digitálneho merača vlhkosti do dreveného chrámu v Šmigovci
- **starostlivosť o prvky sakrálnej architektúry**
 - reštaurovanie pieskovcovej božej muky vo vysídlenej obci Ruské (v spolupráci s LPUS Ruské)
 - reštaurovanie pieskovcovej božej muky v Príslope z roku 1888 (v spolupráci s GKFÚ Topoľa)
 - reštaurovanie pieskovcovej božej muky v Kalnej Roztoke z roku 1808 (v spolupráci s Obcou Kalná Roztoka)
 - reštaurovanie pieskovcovej božej muky v Ruskom Potoku (v spolupráci s PCO Ruský potok)
- **starostlivosť o cyklistický chodník**
 - základná o zariadenia na trase (infosmerovky, panely)
- **sprievodcovská činnosť**
 - participácia na projekte Valašská kultúra v NP Poloniny (nákup digitálneho vlhkomera do cerkvi v Šmigovci, nákup valašských kabátov pre sprievodcov do všetkých drevených chrámov v ktorých bude prejavovaný o ne záujem, doriešenie videoprojekcie 3D v drevenom chráme v Šmigovci)
- **prezentačno – propagačná činnosť**
 - Akcia „Kribica“, miesto: Topoľa, dátum: 6. jún 2020: prezentácia činnosti KDC, šindliarstvo, ikonomaľba,
 - Prezentácia KDC v skanzene Vihorlatského múzea v Humennom dňa 2.7.2020,
 - Akcia „Objavme Poloniny“, miesto: Jalová, 22.8.-23.8.2020, prezentácia činnosti KDC, kurz ikonopisu,
 - Akcia „Objavme Poloniny“, miesto: Uličské Krivé, 22.8.-23.8.2020, prezentácia činnosti KDC, kurz sakrálna maľba na sklo

- ďalšie akcie podľa požiadaviek z regiónu

V súvislosti s realizáciou projektu Oživenie tradičných remesiel a zavádzaním tzv. dobrovoľníckej údržby o drevené chrámy a Cykloturistický chodník ikon Nová Sedlica – Inovce navrhujeme nový model v plánovaní aktivít na každý nasledujúci kalendárny rok. Spočíval by v systéme realizácie tzv. monitorovacích správ o každej drevenej cerkvi, ktoré by každoročne vypracovala KDC v spolupráci s vlastníkom/užívateľom dreveného chrámu. Tieto monitorovacie správy by sa následne predkladali členom správnej rady KDC a tí by rozhodli o prioritách činnosti pre n.o.

VIII. ZLOŽENIE ORGÁNOV NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE

Štatutárny zástupca (riaditeľka):

Ing. Daniela Galandová do 20.1.2019

Ing. Miroslav Bural' od 21.1.2019

Predseda správnej rady:

Mgr. Maroš Prejsa

Členovia správnej rady:

Mgr. Igor Kerekanič

Bc. Darina Labaničová

Michal Pidanič

Milan Pol'ak

Revízor:

Ing. Michal Kost'

V roku 2019 k zmene na pozícii riaditeľa neziskovej organizácie došlo v mesiaci január 2019.

IX. ZÁVER

Ďakujeme všetkým, ktorí nám akýmkoľvek spôsobom pomáhali pri napĺňaní našich cieľov.

V Snine, 24.6.2020

Ing. Miroslav Bural'
riaditeľ neziskovej organizácie